

BIBLIOGRAPHY

Brislin, R. W. 1976. Back Translation for Cross-cultural Research. *The Journal of Cross-Cultural Psychology* 1:185-216.

Connor, Ulla. 1996. *Contrastive Rhetoric, Cross cultural aspects of second-language writing*. Cambridge: University Press.

Hatim, Basil. 2001. *Teaching and Researching Translation*. Malaysia: Pearson Education Limited.

<http://www.answers.com> retrieved on 22 December, 2009

<http://www.apriorit.com> retrieved on 22 December, 2009

<http://www.experiment-resources.com/descriptive-research-design.html>

retrieved on 5 July 11, 2011

<http://www.siggenius.com/language> retrieved on 22 December, 2009

Ismawati, Leni. 2009. *Rank-Shift Translation In Stephen Hillenberg's Spongebob Squarepants Comic "Tales from Bikini Bottom" into "Kisah dari Bikini Botom"*. Semarang: Dian Nuswantoro University; Unpublished thesis.

Jie, Xu. (2008). "Error Theories and Second Language Acquisition" at www.linguist.org.cn/doc/uc200801/uc20080107.pdf (Accessed on: July 6, 2010).

Larson, Mildred L (1984). *Meaning-based Translation: A Guide to Cross-language Equivalence*. United States of America: University Press of America.

Marriz, Uilly Rose. 2010. *A Translation Analysis on Readability of Nokia's manual*. Semarang: Dian Nuswantoro University; Unpublished thesis.

Meliana, Irza. 2010. *Translation Analysis of Idiomatic Expression in Sponge Bob Squarepants Comic "Deep Sea Sillies" into "Makhluk Laut yang Bodoh"*. Semarang: Dian Nuswantoro University; Unpublished thesis.

- Molina, L & Albir, A.H. 2002. "*Translation Technique Revisited: A Dynamic and Functionalist Approach*" in *Meta Translators journal*, Vol. XLVII, No.4. Page 499-512. Retrieved on 11 November 2010
- Nekin, Jimmy Manek. *Translation Techniques Used in Indonesian Comic*. Semarang: Dian Nuswantoro University; Unpublished thesis.
- Newmark, P. 1988. *A Textbook of Translation*. London: Prentice Hall.
- Newmark, P. 1981. *Approaches to Translation*. Oxford: Pegamon Press.
- Palmer, F. R. 1981. *Semantics*. 10th ed. New York: Hartcourt, Brace.
- Purwati, R. Chapter II. Universitas Sumatra Utara
- James, Carl. 1980. *Contrastive Analysis*. London: Longman Group Limited.
- Richards, J. C. (1971). "*A Non-contrastive Approach to Error Analysis*". *English Language Teaching Journal*, 25, 204-219.
- Simatupang, Maurits D.S. 2000. *Pengantar Teori Terjemahan*. Jakarta: Universitas Indonesia
- Surtawinata, Zuchridin dan Sugeng Hariyanto. 2003. *TRANSLATION: Bahasan Teori dan Penuntun Praktis Menerjemahkan*. Yogyakarta: Penerbit Kanisius.
- Wahningsih, Erna. 2008. *Translation Methods Used In the Short Story "Purbasari Yang Baik Hati" into "The Good-Hearted Purbasari"*. Semarang: Dian Nuswantoro University; Unpublished thesis.